



## Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact [support@jstor.org](mailto:support@jstor.org).

Tina, zuber.	Uepres, brama.
Tributa, diechbrato.	Vernaculus, genakneth.
Tilium, linda.	Uertex, sceitila.
Tinso, ih snitin.	Uesica, plater ł croft.
Tussis, hōsta.	Vespertilio i. fledermōs.
Tipsanarium, stampf.	Vespa, wefsa.
Tofus, duchistein.	Vestis mutatoria, padiguant.
Tarmus, made.	Uiaticus, wegiwiso.
Timalus, asc.	Violentia, uis ualida, notnumft.
Trama, weppegerti.	Virago, mulier que uirile officium implet i. friedela.
Temo, dicsila.	Ulula i. uwil.
Turdus, droscala.	Vmbo, rant.
Torrere, bachin.	Umbraculum, hōtta ł lōba.
Vallis, tal.	Vnco, eberzant.
Uallum, grabo.	Vomer, waginso ł scaro.
Uiolentia, notnumft.	
Ventriculus, umbilicus, nabel.	

## BRUCHSTÜCK DER HRABANISCHEN GLOSSEN.

*Aus cod. Vind. 482.*

HOFFMANN.

ex novo, fona deru niuuiun.	abominat, laidazit.
et uetere, et deru altun.	abstractum, farzogan.
testamento, eu.	adseuerat, kasaket.
recusare, uuidarsahan.	abluit, arduoog.
abrogans, sanfmoti.	refutare, fartriipan.
ababa pater, faterliih fater.	de est, uan ist.
abnuere, farlaugnen.	latens, midanti.
absque federe, anu uara ł triuua.	adfirmat, kafestinat.
abque amicitia, anu friuntscaf ( <i>cod. friufscaf</i> ).	adnitentem, ziletent.
abinmittentes, anasentente.	aduectit, zokacgnuphit.
absit, fer si.	asciscit, farspanit.
ab est, fona ist.	adnixa, zokamahhot.
abdicat, farquidit.	adulta, kauuahsaniu.
	matura, riiffiu.
	arogantes ( <i>so</i> ), hroomlihho.

### 332 BRUCHSTÜCK DER HRABANISCHEN GLOSSEN.

elate, keillihho.	conpetens, kalimflih.
algor, frost.	apta, ca. kafokiu ꝛ kaforiu.
angor, sorga ꝛ tristor, kaun- frauuit pim.	modolatio, missalilh sanc.
coartatur, kiduungan.	arduus, uuidarpegi.
constringor, kaduungam pim.	difficilis, unsenfti ꝛ unodi.
satis ubertim, ubarkanooc.	arua, angar.
alternatim, uuehsallihho.	amoenum, uunnisam.
uicaria, uuehsal.	delectabile, lustlih.
reciprocans, intuuhsleniti.	fertilis, uuasmiic.
alecer, sneller.	iocunditas, uunnisami.
expeditus, muntar.	adtonitus, hlosanti.
armonia, liudeon.	intentus, kerni.
	stupefactis, arqueman.

### PRAGER GLOSSEN.

*Pergamenths. des 11/12 jh., 51 bll. fol., aus dem kloster Weissenau, in der fürstlich lobkowitzschen bibliothek zu Prag. glossen zum Isidor, ein codex rescriptus; darunter sind glossen aus dem 9n jh., die hin und wieder durchschimmern, an einzelnen stellen nur schwach ausgekratzt und auf blatt 51<sup>b</sup> stehen geblieben sind.* HOFFMANN.

bl. 51 <sup>b</sup> . . . . paldlihho.	Poenam uuizzi.
Non praesumant ni keturrun.	Concedatur fargebant.
Disponere kastiften.	Si qua piuualih.
Subuenire kahelphe.	Consummaū hohirom.
Committre kafelahe.	Moīcra hroarnessi.
Leccionis lirnuncha.	Distabimus danastantū.
Artes list.	Perrimiscunt arfurahtent.
Omne co. . . allan.	Rubigo rot.
Carius liupora.	Affectate min mot.
mercis mietā. Seu iauh.	Parassitus scirnun.
Inperfectum unkifrumit.	Magus cauculare.
Expleatur arfullent.	Mimorum cliu uun (?).
Arripiunt fahant.	Lacioris preitlihhora.
In cenobiis Jn munistiure.	Armara puahserini.
Non trepite nalles lute.	Expremunt ardhuhent.